



COMMUNICATIONS
AT THE HEART OF BUSINESS

IP Telephony

Contact Centers

Mobility

Services

T3 Basic –analóg telefon



Kezelési útmutató

Tartalom

Fontos utasítások	4
Ismerkedjen meg telefonkészülékével	
A telefon áttekintése	6
Az összes gomb áttekintése	7
Üzembe helyezés	8
A telefon csatlakoztatása	8
A kézibeszélő és a telefon összekapcsolása a spirálkábellel	8
A telefon csatlakoztatása a telefonzsinórral	9
Hívásvárakoztatás billentyűfunkció (flash idő) beállítása	9
Feliratcímkék	9
Falra szerelés	9
Telefonálás	
Telefonálás hagyományosan	10
Hívások fogadása	10
Telefonálás	10
Hívásismétlés	10
Tárcsázási szünet	10
Hívásvárakoztatás és továbbkapcsolás	11
Némítás	11
Kényelmi és különleges funkciók	12
Célválasztás	12
Cél-tárcsázási számok tárolása vagy módosítása	12
Telefonálás céltárcsázással	12
Üzenetek fogadása (Message Waiting)	12
Hanghívás	13
A csengetés hangerejének beállítása	13
A csengődallam beállítása	13
Alkalmasság hallókészülékekhez	13
Szükség esetén lapozza fel	
Ha nem tud eligazodni	14
Tárgymutató	15

Fontos utasítások

Milyen berendezésekre csatlakoztathatja a telefont

Ezt telefonkészüléket csak a Tenovis cég telekommunikációs berendezéseire szabad csatlakoztatni. Közcéli távbeszélő hálózatra nem szabad csatlakoztatni.

Megfelelési nyilatkozat

Mi, Avaya Tenovis GmbH & Co. KG kijelentjük, hogy a T3 Basic telefonkészülék megfelel az 1999/5/EU Irányelv alapvető követelményeinek és más ide vonatkozó rendelkezéseinek (Rádió és telekommunikációs végberendezések, R&TTE).

Ez a telefon Avaya Tenovis telekommunikációs berendezések analóg interfészeire csatlakoztatható, és teljesíti az 1999/EK Európai Közöségi Irányelvben meghatározott alapvető követelményeket (Rádió és telekommunikációs végberendezések, R&TTE). Ez a telefon konstrukciójánál fogva nem alkalmas közcéli telekommunikációs hálózatok interfészein történő üzemelésre.

Ha üzem közben zavarok lépnek fel, kérjük, először forduljon márkakereskedőjéhez vagy Avaya Tenovis szervizéhez.

A megfelelési nyilatkozat a következő Internet helyen tekinthető meg:

www.tenovis.com/deutsch/verzeichnis/conformance.htm, vagy az Index alatt keresse meg a „Konformität” címszót.

A telefon elhelyezése

Helyezzen a telefonkészülék alá csúszásgátló alátétet, különösen új vagy bútorápoló szerrel kezelt bútorok esetén. A lakkok és az ápolószerek olyan anyagokat tartalmazhatnak, melyek meglágyítják a telefonkészülék lábait, és azok a bútor felületén nemkívánatos nyomokat hagyhatnak maguk után. Avaya Tenovis ilyen károkért nem vállal felelősséget.

A telefon üzemeléséhez válasszon olyan helyet, amely védve van a közvetlen napsugárzás ellen.

A telefon védett helyiségekben 10 és 50°C közötti hőmérséklettartományban üzemeltethető.

Válasszon olyan helyet a telefonkészülék számára, hogy a telefonzsinór teljesen kihúzott állapotában vizes helyiségekből **ne lehessen** telefonálni (pl. fürdőkád, zuhanyozó, mosdókagyló). Kerülje a hőforrások közelségét (pl. fűtőtestek). Ne használja a telefonkészüléket robbanásveszélyes helyeken. Kerülje a füst, por, rázkódások, vegyszerek, nedvesség, hő vagy közvetlen napsugárzás okozta túlzott igénybevételt.

Fontos utasítások

Folytatás

A szállítmány részei

Kérjük, kicsomagolás után ellenőrizze, hogy megvan-e minden szükséges tartozék.

A doboznak a következőket kell tartalmaznia:

- egy telefonkészülék
- egy kézibeszélő
- egy spirális kézibeszélő kábel
- egy telefoncsatlakozó zsinór (UAE)
- ez az útmutató

Hulladékmegsemmisítés

Az európai jognak a nemzeti törvényekre és rendeletekre történő alkalmazása Önt a használati árucikkek szakszerű ártalmatlanítására kötelezi. Ez az ember és a környezet védelmét szolgálja.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos készülékeket és telepeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani.

A régi vagy elhasznált készülékeket arra kijelölt ártalmatlanító cég gyűjtőhelyén kell leadni.

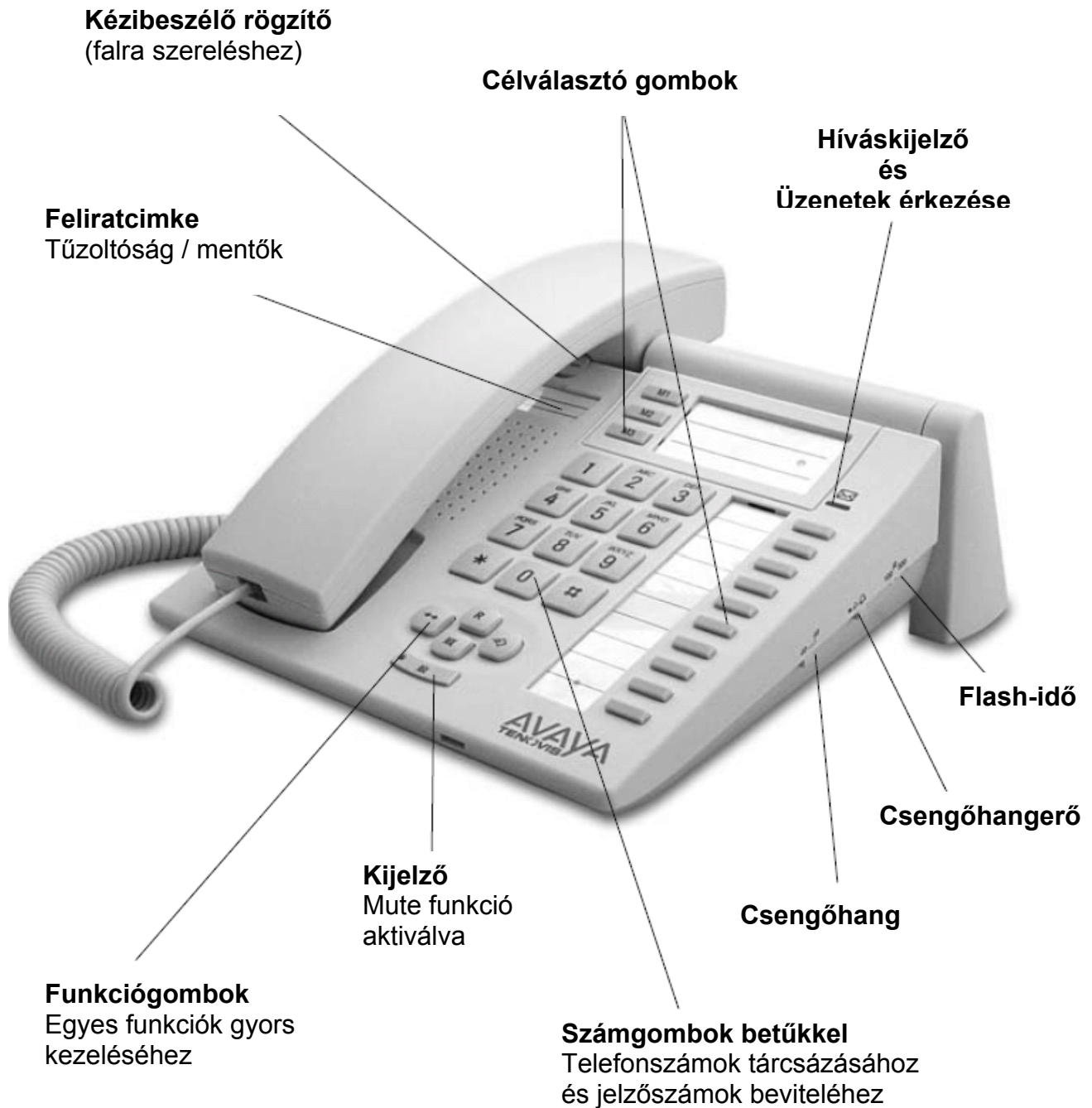
A telepeket és akkumulátorokat a telepeket forgalmazó boltokban, valamint az illetékes gyűjtőhelyeken lehet leadni, ahol megfelelő konténerek állnak rendelkezésre.

A csomagolóanyagokat a helyi előírások szerint kell ártalmatlanítani.



Ismerkedjen meg telefonkészülékével

A telefon áttekintése



Ismerkedjen meg telefonkészülékével

Az összes gomb áttekintése



Számgombok betűkkel: hívószámok választásához és betűk/jelek beviteléhez



Csillag és kettőskereszt: különleges funkciókhoz.



Némítás (Mute): beszélgetés közben kikapcsolja a készülék mikrofonját, így a beszélgetőpartnere nem hallhatja Önt.



Hívásismétlés: újból tárcsázza a hívószámot és tárcsázási szünet beszúrása.



Hívásvárakoztatás: bekapcsolja a hívásvárakoztatást.



Program gomb: nevek és hívószámok tárolásához.



Célválasztás: cél-hívószámok tárolása és lekérdezése.



Ismerkedjen meg telefonkészülékével

Üzembe helyezés

A telefon csatlakoztatása

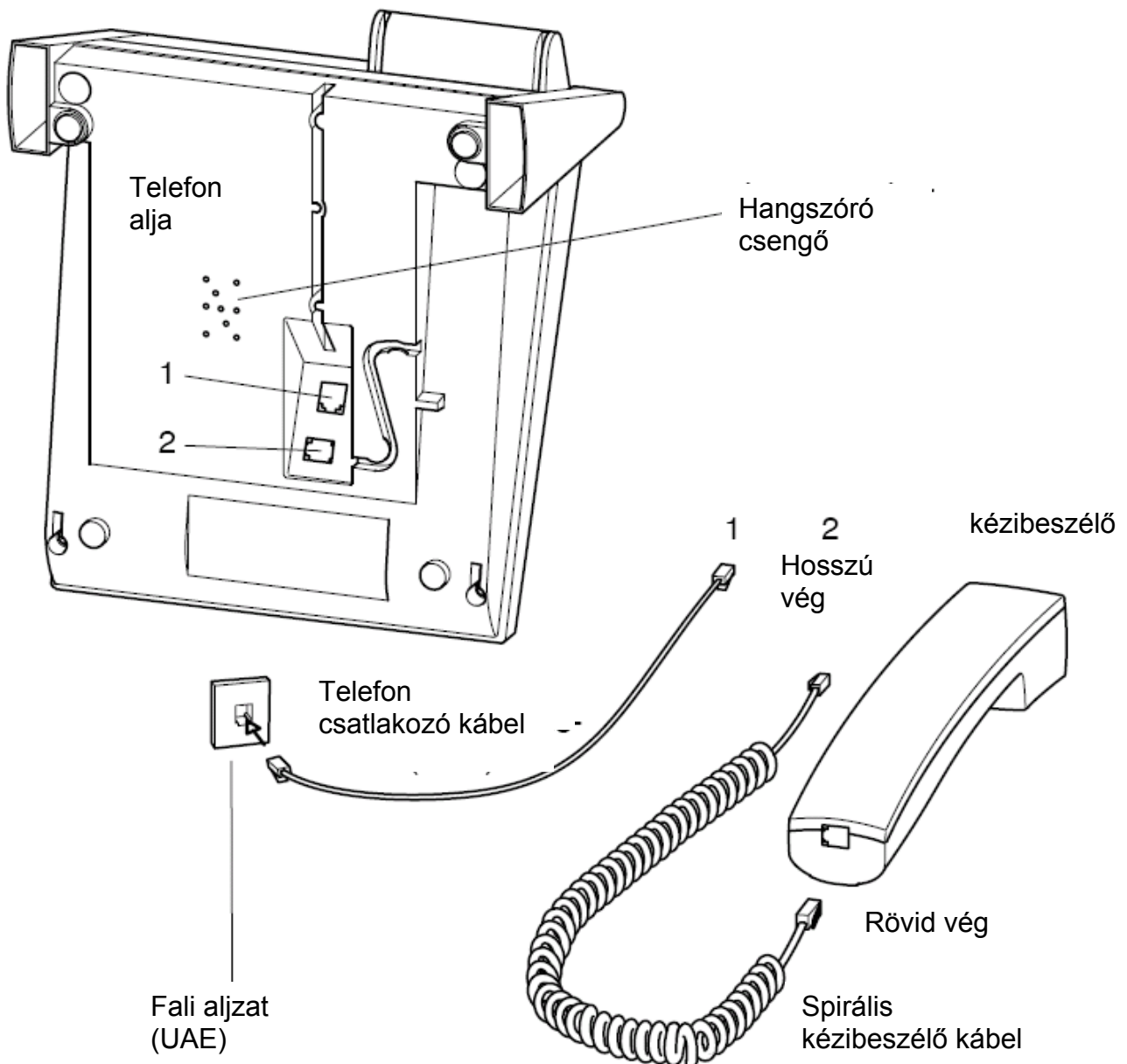
A telefon néhány egyszerű művelettel csatlakoztatható. Ezt követően azonnal telefonálhat.

A kézibeszélő és a telefon összekapcsolása a spirálkábelrel

A kézibeszélő alsó részén:

A kézibeszélő spirálkábelének rövid végén lévő dugaszt dugja be az aljzatba.

Ügyeljen arra, hogy a dugasz kattanással beakadjon. A telefon alján: A kézibeszélő spirálkábelének hosszú végén lévő dugaszt dugja be az 1 aljzatba. Nyomja be a kézibeszélő kábelét a vezető részbe.



Üzembe helyezés

Folytatás

A telefon csatlakoztatása a telefonzsinórral

A telefon csatlakozó zsinórjának egyik dugaszát rögzítse a 2 aljzatban. Ezután nyomja be a kábelt a vezető részbe.

A telefon csatlakozó zsinórjának másik dugaszát rögzítse a fali csatlakozó aljzatban / az univerzális csatlakozó egységben (UAE).

Hívásvárakoztatás billentyűfunkció (flash idő) beállítása

Állítsa a telefon oldalán található 100^{R300} tologombot „100 ms” helyzetbe (rövid flash).

Feliratcímkék

A célválasztó gombokhoz tárolt hívószámok, valamint a mentők és a tűzoltóság hívószámának feljegyzéséhez használhatja a telefonon található feliratcímkéket.

A felirat elkészítéséhez:

Hüvelykujja körmének segítségével húzza ki felfelé a fedőlapot, majd húzza ki a feliratcímkét.

Visszahelyezéshez:

Helyezze be a megírt feliratcímkét, tolja be a fedőlapot, és a másik oldalon nyomja le, hogy a helyére ugorjon.

Falra szerelés

A telefonkészülék falra is szerelhető. Ehhez a T3 telefonokhoz külön kapható fali tartóra van szükség. A kézibeszélő tartójában egy kis beakasztó eszköz található, amely falra szereléskor megakadályozza a lehelyezett kézibeszélő leesését. Kis csavarhúzó segítségével forgassa el 180°-kal ezt a beakasztó eszközt, hogy így a felső részen egy kis kampó keletkezzen.

Telefonálás

Telefonálás hagyományosan

Hívások fogadása

Amikor hívás érkezik, a készüléken megszólal a hívóhang. A hívást a kézibeszélő segítségével fogadhatja.

A bejövő hívásokat villogó világító dióda (a  szimbólum alatt) jelzi.

Telefonálás

Vegye fel a kézibeszélőt, és várja meg a szabad hangjelzést.

  Tárcsázza a kívánt telefonszámot.

A beszélgetés befejezéséhez helyezze vissza a kézibeszélőt.

Hívásismétlés

Ha az Ön által tárcsázott vonal foglalt vagy nem felel, helyezze vissza a kézibeszélőt. Az utoljára tárcsázott számot, amely legfeljebb 32 számjegyből állhat, a telefonkészülék megőrzi.

Vegye fel a kézibeszélőt.

Nyomja le a  gombot. A készülék ekkor tárcsázza a hívásismétléshez tárolt telefonszámot.

Tárcsázási szünet

Alközponti berendezés esetén a központ száma (általában 0 vagy 9) és a szabad jelzés között rövid szünet keletkezik. Kézi tárcsázáskor ez a szünet is beadható, hogy az ezt követő számok tárcsázása ne legyen túl gyors.

Vegye fel a kézibeszélőt. Tárcsázza a központ számát.

Nyomja le a  gombot. Ezután tárcsázza a megfelelő telefonszámot.

A központ jelentkezése után a telefonkészülék három másodpercet vár, amíg a tulajdonképpeni telefonszámot tárcsázza.

Ez a tárcsázási szünet tárolható a hívásismétlő funkcióban vagy a céltárcsázás memóriában.

Telefonálás hagyományosan

Hívásvárakoztatás és továbbkapcsolás

Attól függően, hogy Ön milyen telefonvonallal rendelkezik, beszélgetés közben kapcsolatba léphet egy másik beszélgetőpartnerrel, vagy beszélgetőpartnerét továbbkapcsolhatja.

Kérjük, vegye figyelembe a távbeszélő-szolgáltató kezelési útmutatóját is.

Beszélgetés közben:

Nyomja le az  gombot, hogy kapcsolatba lépjen egy másik beszélgetőpartnerrel. A beszélgetőpartner vár.

  Adja be a kívánt beszélgetőpartner telefonszámát.

Folytassa le a bekapcsolt beszélgetést.

1. lehetőség

A bekapcsolt beszélgetés befejezéséhez nyomja le az  gombot.

Folytassa a beszélgetést az eredeti beszélgetőpartnerével.

2. lehetőség

A bekapcsolt beszélgetésben jelentse be a beszélgetőpartnert.

Továbbkapcsolás a kézibeszélő visszahelyezésével.

Némítás

 némítógombbal beszélgetés közben kikapcsolhatja a mikrofont. Így beszélgethet egy harmadik személlyel úgy, hogy beszélgetőpartnere ne hallja Önt, míg Ön továbbra is hallja őt, mivel a kézibeszélőben a hallgató bekapcsolva marad. Ha a  némítógombot egyszer lenyomja, a mikrofon kikapcsolódik, a  ellenőrző lámpa pedig felkapcsolódik. Ha ismét lenyomja a  némítógombot, a mikrofon ismét be-, a  ellenőrző lámpa pedig ismét kikapcsolódik, Ön pedig folytathatja a telefonbeszélgetést,

- A továbbkapcsolásra bejelentés nélkül is lehetőség van, amikor a meghívott beszélgetőpartner telefonja csöng.

Telefonálás

Kényelmi és különleges funkciók

Célválasztás

A telefon a gyakran tárcsázott telefonszámokhoz 13 célválasztó tárolóval ( és , , ) rendelkezik. Az ezekben tárolt telefonszámok tárcsázásához csak egy gombot kell lenyomni.

Cél-tárcsázási számok tárolása vagy módosítása

Vegye fel a kézibeszélőt, és várja meg a szabad hangjelzést.

Nyomja le a  gombot.

  Üsse be a tárolni kívánt telefonszámot (max. 16 számjegy).

 Nyomja le az egyik céltárcsázó gombot, ahol a telefonszámot tárolni kívánja. Ha a céltárcsázó gomb már foglalt, a számot az új telefonszám felülírja.

Telefonálás céltárcsázással

Vegye fel a kézibeszélőt, és várja meg a szabad hangjelzést.

 Nyomja le az egyik céltárcsázó gombot az adott eltárolt telefonszám tárcsázásához.

A beszélgetés befejezéséhez helyezze vissza a kézibeszélőt.

Üzenetek fogadása (Message Waiting)

Ha az Ön telefonkészüléke pl. egy szálloda alközpontjára csatlakozik, a központ bekapcsolhatja a világító diódát, jelezve, hogy üzenet érkezett az Ön számára.

Ha felemeli a kézibeszélőt, a készülék lejátssza az üzenetet. A kézibeszélő visszahelyezésekor a világító dióda ismét kialszik.

Hanghívás

A csengetés hangerejének beállítása

A telefonkészüléken a csengetés hangereje három fokozatban (low/mid/high) állítható. Válassza ki a megfelelő hangerőt a telefonkészülék oldalán elhelyezett  toológommbal.

A csengődallam beállítása

A telefonon három csengődallamot lehet beállítani. Válassza ki a megfelelő csengődallamot a telefonkészülék oldalán elhelyezett  toológommbal.

Alkalmasság hallókészülékekhez

A telefonkészülék hallókészülékekhez használható. Ennek a funkciónak az aktiválásához válassza szükség esetén hallókészülékén a T üzemmódot.

Ha nem tud eligazodni ...

Nem minden probléma jelent egyúttal hibát is. Sok esetben elég egy jótanács, hogy a telefonkészüléket ismét működőképesség tegye. A kezelési útmutató alapján próbálja ki tippjeinket!

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítás
A kézibeszélő felemelve, és nincs tárcsahang.	A telefonkábel vagy a kézibeszélő zsinórja nincs jól csatlakoztatva.	Csatlakoztassa megfelelően a telefonkábelt és a kézibeszélő zsinórját.
Nincs hívás.	Nincs jól letéve a kézibeszélő. A csengőhang túl halkra van állítva.	Tegye le jól a kézibeszélőt. Növelje a csengetés hangerejét.
Alközpontnál: Tárolóból történő tárcsázásnál, pl. céltárcsázásnál nincs vagy téves a kapcsolás.	Nem adták be a telefonközpont számát.	Adja be a telefonközpont számát és illesszen be szükség esetén tárcsázási szünetet.
Nem működik az  gomb.	Rossszul van beállítva a flash-idő.	A tologommbal változtassa meg a flash-időt.
Nyugalmi állapotban állandóan ég a piros világító dióda.	A telefoncsatlakozón fel van cserélve az a/b csatlakozó vezeték.	Az UAE-ben fel kell cserélni az a/b vezetékét. Kérjük, forduljon az Avaya Tenovis szervizéhez.

Tárgymutató

Csengetés hangereje, 13
Csengődallam, 13
Falra szerelés, 9
Feliratcímkek, 6, 9
Flash-idő, 9
Funkciógombok, 6
Hibakeresés, 14
Hívásismétlés, 10
Hívásvárakoztatás billentyűfunkció, 9
Hívásvárakoztatás, 11
Központ száma, 10, 14
Problémák, 14
Szállítmány tartalma, 5
Telefon
 csatlakozó kábel, 8, 9
 elhelyezése, 4
 áttekintése, 6
 alsó oldal, 8
kézibeszélő rögzítő, 6
Üzembe helyezés, 8
Üzenetek fogadása, 6